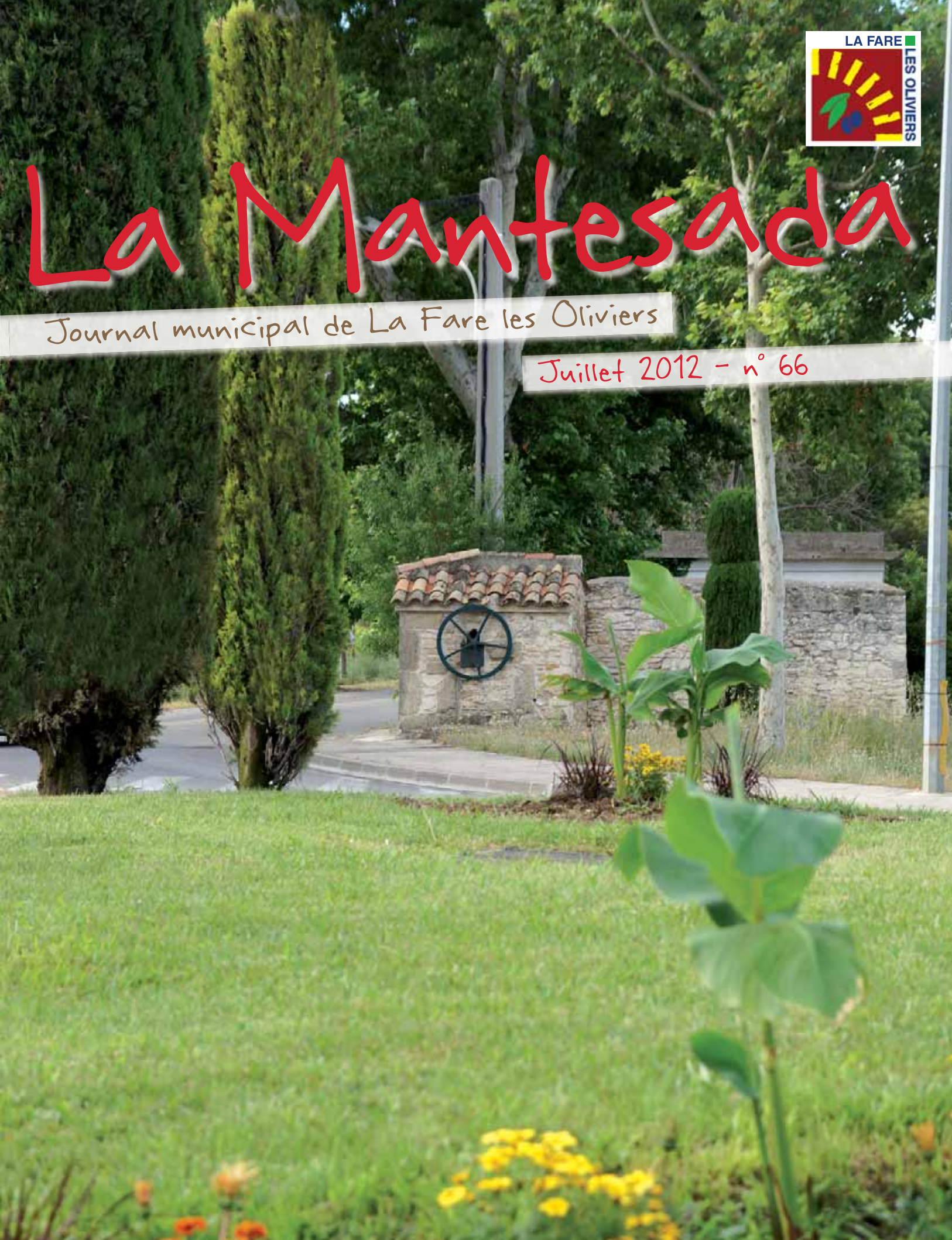


LA FARE LES OLIVIERS

# La Mantesada

Journal municipal de La Fare les Oliviers

Juillet 2012 - n° 66

# Le mot du Maire

Chers Farencs,

Cette nouvelle édition de la Mantesada vous présente l'actualité de nos différents services, passant en revue les nombreuses actions en cours. En la feuilletant, vous pourrez vous rendre compte du travail effectué au quotidien sur le terrain.

Les premiers 6 mois de l'année ont été marqués par la concrétisation de plusieurs projets importants que nous portons depuis le début du mandat en 2008.

Nous pouvons nous réjouir par exemple de l'achèvement du projet « Imagine » sur le terrain de la Gueirarde. Par le passé, nous nous sommes engagés à améliorer l'offre de logement sur la commune, surtout pour les familles les plus modestes. De 32 logements aidés en 2008, nous sommes passés à 120 aujourd'hui, sans compter les 48 appartements réservés aux primo accédants.

Nous voulions notre commune « plus solidaire ». Quel plus bel exemple que les jardins « ALEXIS » (Agriculture Locale contre l'Exclusion pour l'Insertion Socioprofessionnelle) et l'Epicerie du Cœur mis en place en début d'année ? Ce sont des personnes jusqu'alors très éloignées de l'emploi qui gèrent les jardins et achalandent les rayons fruits et légumes de l'épicerie solidaire. Leur travail permet à des familles à faibles revenus d'accéder à des produits de saison à moindre coût.

Notre ambition de créer un village « durable » s'est traduite par l'approbation en Conseil Municipal du Programme d'Actions Agenda 21 au mois avril. Composé de 34 actions, il affiche notre volonté d'appliquer les principes du développement durable à l'échelle du village dans les années à venir.

Je vous laisse donc découvrir cette nouvelle Mantesada et vous souhaite au nom de toute l'équipe municipale un très bel été.

Bien Cordialement

Olivier GUIROU
Maire de La Fare les Oliviers
Vice-Président Agglopole Provence

# Sommaire


**Sécurité**
pages 3 à 4

**Vie publique**
page 5

**Travaux**
pages 6 à 7

**Agenda 21**
pages 8 à 9

**Social, emploi**
pages 10 à 11

**Budget**
page 12

**Enseignement, point info écoles**
pages 13 à 16

**Sport, associations, jeunesse**
pages 17 à 19

**Accueil 0-17 ans**
pages 20 à 21

**Animation, culture, OMC**
pages 22 à 29

**Vie pratique**
pages 29 à 30

**Tribune libre**
page 31

**Sortir à La Fare**
page 32



**La Mantesada n° 66**
Journal d'information municipal édité par la Mairie de la Fare les Oliviers,
place Camille Pelletan
13580 La Fare les Oliviers
e-mail : communication@lafarelesoliviers.fr
Directeur de la publication :
Olivier GUIROU
Conception et rédaction :
Sylvie MACK et Lauren LUNATI
Réalisation et impression :
Espace imprimerie
9, boulevard Ricoux - 13014 Marseille
Imprimé sur papier 100 % recyclé.

# Des mesures pour renforcer votre sécurité

**Une action, axée, en termes de sécurité sur les troubles à l'ordre, la tranquillité et la salubrité publique. Nous tentons au quotidien d'apporter des solutions aux conflits de voisinage, les nuisances sonores, les incivilités ou encore les animaux dangereux.**
**La lutte contre les cambriolages et les dégradations des bâtiments publics fait partie de nos objectifs prioritaires.**

## Les moyens

- Renforcement des horaires en soirée et la nuit ...
- Renforcement des effectifs (4 policiers municipaux / 3 ASVP)
- Mise en place en 2011 de la CCTP (**C**ellule de **C**itoyenneté et de **T**ranquillité **P**ublique »

## La lutte contre les cambriolages, dégradations et nuisances sonores

- **Nous souhaitons encourager la participation citoyenne et notamment :**

1. Inciter les habitants d'un même quartier à servir de relais auprès des forces de l'ordre, leur demander d'être plus vigilants et de se rapprocher de la Gendarmerie ou la Police Municipale dès lors qu'ils sont témoins de comportements suspects.
2. Informer la population que donner un bon renseignement peut faciliter le travail de la Gendarmerie et la Police Municipale et aboutir à une interpellation plus rapide.

- **La vidéo protection sera renforcée. Nous continuons de développer le dispositif en installant de nouvelles** caméras aux endroits stratégiques (zones commerçantes, entrées/sorties du village, bâtiments communaux).

- **En 2011, la création d'une Cellule de Citoyenneté et de Tranquillité Publique (CCTP).**

La convention a été signée par Monsieur le Maire. Nous attendons aujourd'hui la signature du Procureur pour la mettre en pratique.

**Ses missions :**

- Apporter une réponse rapide aux faits de petite délinquance (dégradations, graffitis, conflits de voisinage...) qui nourrissent le sentiment d'insécurité des habitants.
- Prévenir l'inscription durable de la jeune population dans la délinquance.
- À travers les actions de la CCTP, instaurer un contact constructif avec les familles.

**Sa composition :**

1. Le Maire ou l'élu à la sécurité
2. Le Procureur
3. La Gendarmerie Nationale
4. La Police Municipale
5. Le chef d'établissement scolaire
6. Le coordonnateur de la CCTP
7. Le responsable du CCAS

**Les prérogatives du Maire :**

1. Rappel à l'ordre
2. La transaction à forte valeur pédagogique : amende (1333 € max.) et/ou des travaux non rémunérés à hauteur du coût des dégradations (30 h max.)
3. Ces sanctions sont souvent accompagnées d'une mesure de soutien ou de conseil à la fonction éducative et parentale (médiation, aides, conseils)

**En cas de refus des sanctions :**
Le dossier est transmis au Parquet – poursuites judiciaires.

**L'équipe municipale prend très au sérieux le problème de la délinquance et de la sécurité à La Fare les Oliviers. Elle souhaite multiplier les actions en privilégiant la prévention spécialisée.**

**Un grand nombre d'affaires résolues ces derniers mois ...**
Les attaques à main armée de Super U, les cambriolages, les sans papiers, les vols à l'arrachée...
Autant d'affaires pour lesquelles les personnes ont été identifiées, interpellées, présentées au juge. Un gros travail de la brigade de Gendarmerie de Velaux, en étroite collaboration avec notre Police Municipale qui a reçu un courrier de félicitation, de la part du Commandant de la Compagnie de Gendarmerie de Salon de Provence, pour sa réactivité et son efficacité.
Avec des effectifs et des horaires renforcés, notre Police Municipale sera toujours plus présente et plus efficace pour assurer votre sécurité.

Corine MAUREL,
1er Adjoint

## Appel au civisme

Nous appelons les farencs à faire preuve de civisme dans plusieurs domaines :

- **Propreté des rues**

Les dépôts sauvages de déchets occasionnent des désagréments pour l'ensemble des farencs. Vous devez utiliser la déchetterie qui est gratuite et ouverte en semaine, le week-end et les jours fériés.
Vous pouvez également faire enlever vos encombrants, les 2e et 3e vendredi du mois en appelant au 0 800 00 50 11 (n° vert).

- **Déjections canines**

La commune mène une campagne de sensibilisation au ramassage des déjections canines.
Un peu de civisme et quelques petits gestes au quotidien pour que vos animaux de compagnie n'occasionnent plus de désagréments. Vous devez ramasser les déjections. Les sacs sont disponibles en Mairie. Si vous ne le faites pas, vous vous exposez à des poursuites judiciaires et une contravention de 35 €.

## Police municipale

### Michel BOURE

**Michel BOURE est né le 8 juillet 1956 à Paris (15e). Il est père de 4 enfants. Il a travaillé 30 ans pour la Société Thompson en tant que technicien logistique, effectuant de nombreux déplacements à l'étranger. Il devient Policier Municipal en 2001. Basé d'abord à Lyon, il est muté à Rognac en 2007 avant d'arriver à La Fare les Oliviers en 2012. Il est également instructeur en self-défense.**

### Contrôle radar

## Prévention de nos anciens. Intervention de M. Guy MAGADE au Foyer Désiré GRAZIANO

### Amélioration et règlement de la vitesse

*Lot Les Jardins de Saint Marc*

*Avenue des Platanes*

## C.C.F.F.

**Les bénévoles se mobilisent tout l'été pour préserver notre colline**

Vous aimez la nature ?
Vous souhaiter conserver les massifs forestiers ?
Vous êtes prêts à donner un peu de votre temps, venez rejoindre notre équipe

Si cela vous intéresse et pour tous renseignements, contactez-nous au 04 90 42 55 46 ou par mél : ccff.lafarelesoliviers@orange.fr
**C**omité **C**ommunal des **F**eux de **F**orêts
Avenue René Seyssaud
13580 LA FARE LES OLIVIERS

### Opération tranquillité vacances

Faire surveiller son domicile par la Police Municipale durant ses congés, c'est possible !
L'Opération Tranquillité Vacances (OTV) proposée depuis plusieurs années par la Municipalité, offre une surveillance régulière de votre habitation, par le passage de patrouilles plusieurs fois par jour.
Un service bien utile en période estivale...
Pour en bénéficier, il suffit de remplir un formulaire au plus tard la veille de votre départ, au poste de la Police Municipale.
**Renseignements :** 04.90.42.69.98

# Affaires militaires

## Cérémonie du 19 mars 2012

19 mars 1962, le cessez le feu proclamé officiellement sur le terrain ouvrait la porte à la fin de la guerre d'Algérie.
« Cinquante ans après la fin de la guerre d'Algérie, il est grand temps que les peuples français et algérien entretiennent des relations de paix, d'amitié et de solidarité. Au nom du souvenir de tous les morts, bâtissons ensemble une ère de paix à laquelle aspirent tous les peuples du monde ».

## Dimanche 29 avril 2012 Cérémonie en hommage aux victimes et héros de la déportation

La journée de la déportation existe pour que les hommes prennent conscience de la cruauté dont l'homme peut faire preuve envers ses semblables, nous savons tous combien cette journée est essentielle pour le passé, le présent et le futur de l'humanité.

## Commémoration de la victoire du 8 Mai 1945

En ce jour, nous avons commémoré le 67e anniversaire de la victoire remportée par les armées Françaises et alliées sur la barbarie nazie. Aujourd'hui, il y a les films, les musées, les livres pour nous souvenir de cette période, de cette date, le 8 mai 1945. Bien sûr, il y a les témoignages. Mais au fil du temps, ils s'effacent. Et nous avons une pensée particulière pour M. Raymond AUBRAC qui a été l'un des plus grands résistants avec son épouse Lucie. Il vient de nous quitter en emportant avec lui l'un des fils qui nous relient à cette période.

## 8 Juin 2012 « Hommage aux Morts pour La France en Indochine »

En présence de nos Anciens Combattants d'Indochine : Jacques VALLET, Joseph BALLIT, André GIRAUD, André COOLS. Et une pensée pour Ange JAN qui nous a quittés.
« À l'heure du souvenir apaisé de cette période difficile de notre histoire, sachons tirer le bilan de ces huit années de guerre et honorons nos morts dans le respect des braves qui ont combattu ».

## 18 Juin Inauguration Square des Anciens combattants et de Bir Hakeim

La Municipalité a tenu à répondre favorablement à l'intention de la Fondation de La France libre de célébrer le 70e anniversaire de la victoire de Bir Hakeim en inaugurant « Le square des Anciens combattants et de Bir Hakeim » marquant ainsi son attachement au devoir de mémoire. Le Général de Gaulle avait dit le 18 juin 1942 : « Le monde a reconnu La France quand, à Bir Hakeim, un rayon de sa gloire renaissante est venu caresser le front sanglant de nos soldats ».

Cérémonie de l'Appel du 18 juin 1940, à cette occasion, M. César UGHETTO a été décoré de « la médaille de la reconnaissance de la Nation ».

## Bâtiments
### Travaux réalisés

**Epicerie du Cœur** 1
Réfection du local pour l'Epicerie du Cœur

**Chapelle Sainte Rosalie** 2
Changement de la charpente et de la toiture

**Cimetière du village** 3
Création de 2 columbariums

**Presbytère** 4
Réalisation toilettes et douches pour les pèlerins de saint Jacques de Compostelle et réfection de la toiture, du mur et pose d'un grille côté Victor Hugo

**Eglise Saint Sauveur**
Mise en conformité du réseau électrique intérieur, éclairage

**Centre culturel Jean Bernard**
Peinture hall et salle, changement carrelage devant le sas, peinture et étanchéité de la verrière

**Bibliothèque Municipale Denise Sicard**
Etanchéité et pose VMC sanitaires

**Cuisine Paul Doumer**
Pose extracteur

**Claverie ALSH, Grand Bleu, Deydier Avon et Police Municipale**
Pompe à chaleur

1

2

3

4

4

4

## Voiries
### Les travaux de l'avenue Pasteur ont commencé

# Voiries
## Travaux réalisés

**1 Déviation**
L'aménagement périurbain et réalisation du second rond point de la RD 10

**2 Impasse du Moulin**
Création parking minute

**3 Rue Mireille**
Mise en discrétion des réseaux secs (EDF, Téléphone, Electricité) et réfection de la voie

**4 Chemin de Sainte Rosalie**
Mise en place d'une barrière DFCI

**5 Cuisine Centrale**
Création d'un bio fermenteur

**6 Entretien des abords des routes**

**7 Chaussées détériorées**
Reprise purge des racines de pin avenue Jean Moulin et rue du Souvenir Français

**8 Fleurissement du village**

**9 Pose de 8 panneaux d'affichage**

**Chemin de la Bosque n° 2**
Bicouche

**Avenue Maréchal Foch**
Reprise du pluvial

**Chemins des Tèses, des bons enfants, de la Crémade, de la Bosque n° 1 et chemin des Emeries**
Réalisation de ralentisseurs

**Avenue Jean Giono, Les Jardins de Saint Marc, Piboule, La Sigoise et Les Vignes**
Eclairage public, changements des lanternes par des « Kontia »

**Les Guigues**
Création de trottoirs avec accessibilité PMR, réalisation d'un aménagement pour réguler le pluvial, plateaux traversants, mise en discrétion des réseaux secs (EDF, Téléphone, Electricité)

**Avenue Jean GIONO**
2 plateaux traversants, bicouche

**Maison des Jeunes et des Parents**
Etanchéité

**Chemin des Gibertes**
Extension du réseau d'eau

# I – Démarche Agenda 21

La commune s'est engagée, en octobre 2008, dans la mise en œuvre d'un Agenda 21 local. Cette démarche a pour finalité un plan d'actions en faveur du Développement Durable, élaboré en concertation avec les citoyens, les agents et les élus.

En février 2011, la commune terminait son diagnostic de territoire.
Ce document dresse un état des lieux du territoire communal au regard des 5 finalités du développement durable :
– Lutte contre le changement climatique
– Préservation de la biodiversité et protection des ressources et des milieux naturels
– Consommation et production responsable
– Accès de tous aux besoins essentiels
– Cohésion sociale
La réalisation de ce diagnostic a permis de déterminer les enjeux et d'élaborer une stratégie communale de développement durable, votée en conseil municipal le 14 avril 2011.

Elle porte sur 3 ambitions majeures et 11 objectifs associés :
**1.** Un village provençal, vivant et solidaire
**2.** Un développement du territoire mesuré, porteur d'une économie dynamique
**3.** Un environnement naturel accessible, valorisé et protégé

Sur la base de cette stratégie, et en concertation avec les acteurs du territoire, un programme de 34 actions en faveur du développement durable a été voté en avril 2012. Il a été présenté en Forum public le 15 juin dernier et sera prochainement distribué dans les boîtes aux lettres des farencs.

Pour plus d'informations, vous pouvez consulter les pages Agenda 21 du site web www.la-fare-les-oliviers.fr

# II – Demande de reconnaissance Agenda 21 local France

La commune a déposé en mai dernier, auprès du Ministère de l'Ecologie, du Développement Durable, des Transports et du Logement, un dossier de demande de reconnaissance de son Agenda 21 local. Cette reconnaissance a pour objectif d'apporter une cohérence et une consistance au projet Agenda 21.
Elle permet d'inscrire la commune dans une dynamique nationale et constitue un encouragement pour les équipes porteuses du projet.

# Une commune durable

## BIO fermenteurs

### Valorisation des déchets de restauration du groupe scolaire Paul Doumer

La restauration scolaire du groupe Paul Doumer produit en moyenne 30kg de déchets alimentaires par jour. Plutôt que de destiner ces déchets au centre d'enfouissement, la commune a souhaité les valoriser par procédé de bio fermentation. Le site de Paul Doumer a été retenu pour une première expérimentation.

### Comment ça marche ?

Accompagnés du personnel de cantine, les écoliers trient les déchets de leur repas (déchets alimentaires/emballages). Les déchets alimentaires sont ensuite versés dans les bio fermenteurs. On y ajoute de la sciure de bois (fournie grâce au partenariat avec la société LA FARE BOIS). Le mélange déchets/sciure fermente pendant 12 semaines avant d'être transféré dans un bac en extérieur. Il y sera rajouté des lombrics (vers de terre) pour l'affinage et la transformation en compost. Ce compost est ensuite utilisé au profit des espaces verts de la commune.

**LES BIO FERMENTEURS ONT ÉTÉ ACQUIS EN PARTENARIAT AVEC L'ADEME, LA RÉGION PACA, LE CONSEIL GÉNÉRAL 13.**

**Infos pratiques :**
Besoin de sciure pour votre compost ou pour réaliser du paillage ?
La Société La Fare Bois met à disposition de la sciure issue de bois non traité
www.lafarebois.fr
RD 113 Les Craus La Fare les Oliviers
au 04 90 45 40 28.

## Serre de jardinage à la Maison de Retraite Saint Jean

En partenariat avec la Maison de Retraite Saint Jean, la commune a installé une serre de jardinage.
Animé par une association de jardiniers bénévoles, plusieurs activités seront programmées :
– préparation des semis pour l'embellissement du site de la Maison de Retraite Saint Jean et des espaces verts de la commune ;
– journées thématiques (atelier sur le compostage domestique et la valorisation des déchets verts, animations avec les scolaires et les citoyens,...) ;
– ateliers jardinage pour les pensionnaires

**CE PROJET EST RÉALISÉ EN PARTENARIAT AVEC AGGLOPOLE PROVENCE.**

# Bientôt...

## Parcours botanique en colline

Dans le cadre de sa démarche Agenda 21, la commune souhaite valoriser la biodiversité de son territoire.
En partenariat avec le Conseil Général des Bouches du Rhône, un parcours botanique sera proposé aux farencs et autres visiteurs. Sur le sentier de randonnée bleu, une dizaine de panneaux d'informations seront installés afin que chacun puisse prendre connaissance des espèces méditerranéennes peuplant la colline.

## Marché paysan

La commune accueillera prochainement un marché paysan (démarrage prévu le 7 septembre 2012).
Ce projet a plusieurs objectifs :
– soutenir l'agriculture locale
– rapprocher le consommateur et les producteurs
– proposer des produits locaux et de qualité au détail
Le marché paysan est organisé avec l'Association pour le Développement de l'Emploi Agricole et Rural des Bouches-du-Rhône.

En parallèle, l'AMAP (Association pour le Maintien de l'Agriculture Paysanne) « Le Panier Farenc » propose une distribution de colis et de paniers tous les mercredis soirs devant le local CCFF.

## Des idées, des questions, contacter le service AGENDA 21 :

Service Agenda 21
Centre Technique Municipal
250, avenue des Puisatiers
13580 LA FARE LES OLIVIERS
Tél. : 04 90 45 50 20

Elodie LOUPIAS
Chargée de mission Agenda 21
eloupias@lafarelesoliviers.fr
Tel : 04 90 45 50 30

**Liens :**

**ASSOCIATION POUR LE MAINTIEN DE L'AGRICULTURE PAYSANNE « Le Panier Farenc »**
Contacter Marie GAUCHET
06 14 90 34 83
lepanierfarenc@gmail.com /
http://lepanierfarenc.weebly.com

**SEL EN PROVENCE (Système d'Échange Local)**
http://www.selidaire.org

**ASSOCIATION DONNONS !**
http://la-fare-les-oliviers.donnons.org

**ESPACE INFO ÉNERGIE DE L'ADEME**
www.infoenergie.org/
http://ecocitoyens.ademe.fr/mon-habitation

**ASSOCIATION POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'EMPLOI AGRICOLE ET RURALE**
www.adear13.com

## 21 janvier – Galette des Rois

## 31 mai – Fête des mères et des pères

Une plante pour les mamans....
Un bon rosé pour les papas ...
La Coupo Santo en dessert!
Encore un moment de convivialité partagé avec nos anciens au Foyer Désiré GRAZIANO.

## 19 avril Inauguration de l'Epicerie du Coeur

Le 19 avril dernier, le CCAS en présence de Monsieur le Maire, a ouvert «l'Epicerie du Cœur» dans le local Solidarité. Cette action de solidarité participative est initiée par le CCAS, accompagné de bénévoles et soutenu par l'ANDES (Association Nationales des Epiceries Solidaires) et la banque alimentaire. Elle permet à des personnes en difficulté d'acheter en libre service des produits de consommation courante contre une participation de 20%, par rapport au prix réel. Autonomie, convivialité, responsabilité sont les priorités de cette épicerie.

L'épicerie remplace le système de bons alimentaires existant auparavant au CCAS.
En parallèle, des jardins d'insertion ont été créés pour des publics éloignés de l'emploi. Les jardiniers vont planter, récolter et redistribuer leurs marchandises à l'épicerie pour que cette dernière ait des légumes frais, de saison, non traités, à un moindre coût pour les familles. Une collecte a été organisée par le CCAS, le 2 juin 2012 à SUPER U qui nous a permis de récolter presque une tonne de produits.
Merci à tous les Farencs.

# Logements sociaux

Depuis septembre 2011, 58 familles farenques ont bénéficié d'un logement social. Mais en respectant bien entendu les critères d'urgence et d'ancienneté. Aussi 48 Pass Foncier (accession sociale à la propriété) ont été accordés.
Cet effort en matière de logement social a permis a beaucoup de jeunes farencs de revenir dans leur village, car quasiment 100 % ont été attribués à des personnes de la commune.

# L'espace Régional Internet Citoyen (Eric) s'installe au Foyer

Depuis septembre 2010, le CCAS a intégré à son service l'E.R.I.C., afin de le développer auprès de différents publics. Un agent CCAS accueille au Foyer Désiré GRAZIANO, les mardi et mercredi après-midi, nos anciens pour une initiation informatique. Internet, word, excel deviennent usuels et pratiqués par chacun en fonction de leur niveau. Qui ne souhaite pas envoyer un « mail » à ses enfants qui travaillent à l'autre bout de la France ?

Si vous avez 65 ans et plus, vous pouvez les rejoindre. Il vous sera demandé une participation annuelle de 5 € pour la « carte d'animation CCAS » qui ouvre droit à toutes les actions mises en place par le CCAS.
Renseignez-vous au 04 90 45 46 35

# Flash info

Le CCAS organise le traditionnel repas de fin d'année pour les personnes nées en 1948 et avant. Inscription au CCAS entre le 1er octobre 2012 et le vendredi 30 novembre 2012. Si vous ne pouvez participer au repas, vous pouvez sur inscription, bénéficier d'un colis.

## Relais Emploi

# Les jardins familiaux

Dans le prolongement des jardins ALEXIS, 24 parcelles de 100 m² seront louées à des farencs privés de jardin, désireux de cultiver et consommer leur propre production maraîchère.
Dans le cadre de l'Agenda 21, une charte d'engagement les liera à la commune.

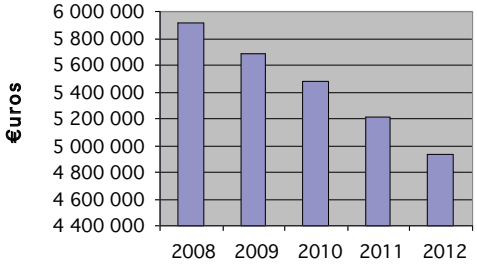
# Les Jardins Alexis

Nous sommes maintenant en mesure de vous faire découvrir nos « jardins d'ALEXIS ».
Ce sont des jardins maraîchers à vocation d'insertion sociale et professionnelle.
Au travers de leur installation, puis la plantation, aujourd'hui la production, et la distribution destinée à notre Epicerie du Cœur, ces jardins permettent à des adultes en difficulté, de retrouver un emploi et de reconstruire un projet professionnel personnel.
À partir de ce noyau central de jardins, nous pensons greffer d'autres activités, telles que des animations pédagogiques, des stages de mise en situation pour des jeunes en décrochage scolaire, mais, aussi des visites attractives pour les enfants de la crèche.
Notre objectif est maintenant de trouver les fonds nécessaires afin de consolider cette base, prometteuse de réussite sur divers plans.

# Budget 2012

- **Pas d'augmentation des impôts (part communale)**
- **Des charges de fonctionnement maîtrisées**
- **Le soutien aux associations maintenu**
- **Un niveau d'investissement de plus de 5 millions d'euros dont prés de la moitié est consacrée à la construction du nouveau groupe scolaire**
- **Un excédent de fonctionnement de 1.067.676,08 € dont 850.000 € vont servir à financer nos projets d'investissement**
- **Aucun emprunt contracté en 2012**

## VERS UN DÉSENDETTEMENT DE LA COMMUNE




Capital restant dû.

### A noter

Grâce à nos efforts le taux d'endettement par habitant est aujourd'hui de 746,32 € contre 940 € pour la moyenne nationale (source DGCL).

*«Après avoir renégocié un emprunt dit «toxique» dès notre élection, nous sommes maintenant dans une phase rassurante de désendettement de la commune.*
*Le recours à l'emprunt est légitime lorsqu'il s'agit de financer des projets qui seront utilisés par plusieurs générations tels qu'école, voirie, autres bâtiments publics. Cependant, cet emprunt ne doit pas être réalisé sans prendre la pleine mesure des possibilités financières de la commune. Aussi, compte tenu de l'épargne que nous avons réalisée par la vente d'une partie des terrains de la Gueirarde et que nous attribuons en totalité à la réalisation de la nouvelle école, nous espérons n'avoir recours, l'an prochain, qu'à un emprunt relais, nous permettant d'attendre le versement des subventions du Conseil Général et autres organismes sollicités ainsi que le remboursement de la TVA que nous sommes obligés d'avancer».*

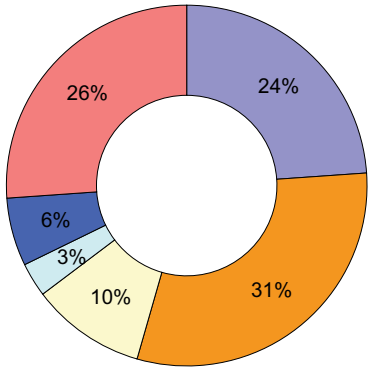
Evelyne De Filippo,
Adjointe aux Finances

# Les grandes lignes

## Le budget de la commune en 2012 s'élève à 15,7 millions d'€

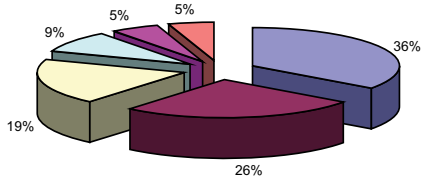
### DÉPENSES RÉELLES DE FONCTIONNEMENT PAR POLE : 8,7 millions €

- Environnement, aménagement du territoire, patrimoine
- Affaires générales (État-civil, communication, intérêts d'emprunt, formation, informatique, ...)
- Education enfance jeunesse
- Vie locale (culture, vie associative...)
- Social emploi séniors
- Sécurité




### RECETTES RÉELLES DE FONCTIONNEMENT PAR POLE : 8,7 millions €

- Contributions directes
- Dotations, subventions (DGF, C.A.F., ....)
- Recettes provenant d'AGGLOPOLE (Attribution de compensation + Dotation de solidarité)
- Produits des services (cantine, portage de repas, périscolaire, centre aéré, musique, danse, ...)
- Autres impôts et taxes (Taxes sur l'électricité, droits de mutation, ...)
- Autres recettes (revenu des immeubles, ...)



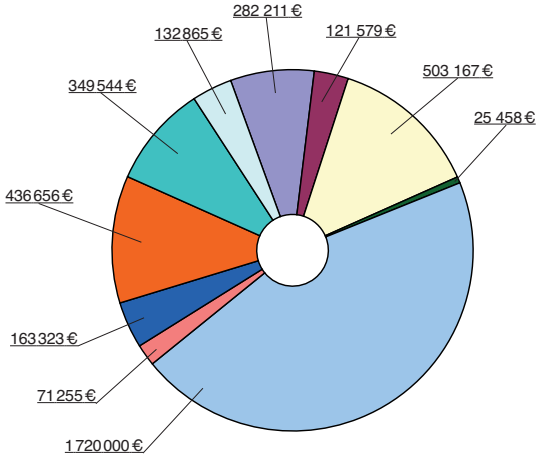

**L'augmentation des contributions directes (taxes d'habitation et foncières) sans augmentation des taux s'explique par le réajustement des valeurs immobilières locatives réalisé par les services fiscaux ainsi que par la réalisation des constructions nouvelles.**

### A noter

+ 485.319 € de Dotation de Solidarité Communautaire qui s'élève à 667.319 € grâce à une renégociation du pacte financier (redistribution d'une partie de la taxe professionnelle touchée par Agglopole Provence)

### INVESTISSEMENT - RÉPARTITION DES DÉPENSES NOUVELLES

- Remboursement des emprunts
- Participation aux investissements des syndicats
- Acquisitions diverses dont véhicule, informatique, mobilier, matériel technique
- Amélioration de la forêt communale
- Réalisation du nouveau groupe scolaire
- Etudes
- Acquisitions de terrain
- Travaux dans les bâtiments et cimetières
- Voirie, Réseaux et Espaces verts
- Dépenses non affectées




### A retenir

La préservation de notre épargne et les subventions allouées notamment par le Département, la Région et l'Ademe permettent le financement de ces projets d'investissement sans avoir recours à l'emprunt.

## Les écoles en chiffres 2011/2012

**ÉCOLE PAUL DOUMER**
Maternelle : 5 classes : 150 élèves
Primaire : 10 classes : 264 élèves

**ÉCOLE SAINT EXUPÉRY**
Maternelle : 5 classes : 142 élèves
Primaire : 8 classes : 208 élèves

## Bilan de l'année

Cette année, beaucoup d'améliorations ont été perçues dans les cantines de nos 2 groupes scolaires. C'est le fruit d'un travail mené depuis plusieurs années, axé notamment sur la formation dans le but d'encadrer au mieux nos petits farencs pendant le temps cantine. Mme Bourjac, adjointe déléguée à l'éducation, remercie tous les services qui ont travaillé avec le service éducation tout au long de l'année.
Ce dernier tenait à remercier les élèves qui ont si bien réagi à cette nouvelle organisation à travers une animation de fin d'année organisée par le service Sport, Associations, Jeunesse. À cette occasion, la restauration municipale a été sollicitée pour confectionner un « repas surprise » avec cadeau.

### Projets pédagogiques

Les activités pédagogiques et culturelles ont été nombreuses : classes transplantées, diverses sorties au théâtre, au cinéma, au Pavillon Noir ...
Un atelier de jardinage s'est installé dans l'école maternelle Paul Doumer avec en parallèle des actions en forêt en association avec « La Forêt Farenque »...

### Education à la santé

Les élèves de l'école élémentaire Saint Exupéry ont bénéficié d'une action « petit déjeuner équilibré » avec l'intervention d'une nutritionniste scolaire. Les enfants, très intéressés, ont pu échanger avec la diététicienne et des ateliers ont été programmés avec l'équipe enseignante. Les élèves ont ainsi appris les prémices de l'équilibre alimentaire et les effets des différents groupes d'aliments sur la santé.
Il restera aux élèves à mettre cet enseignement diététique en pratique !

## 27 mars – Chorale Paul Doumer

C'est un spectacle enchanteur que les 5 classes de l'école maternelle Paul Doumer ont préparé pour leurs familles. Madame Collet, Monsieur Rafalski et Madame Balducci, en collaboration avec toute l'équipe pédagogique, se sont investis dans l'enseignement de ce joli répertoire que les enfants ont exécuté avec brio.

## 15 juin – Chorale Saint Exupéry

Le spectacle de fin d'année organisé par le groupe scolaire Saint Exupéry a réuni sur scène les 350 élèves des écoles maternelle et élémentaire.
Madame Peybernès, maîtresse de grande section, a organisé ce beau spectacle, assistée par Madame Fayolla (dumiste) et toute l'équipe pédagogique. Une belle prestation qui, comme chaque année, a su captiver le public. De la vieille comptine en passant par le rap, les enfants se sont exercés à plusieurs registres.
Bravo aussi au groupe d'élèves de CM2 qui ont préparé, avec l'aide de Denise Gavarel notre bibliothécaire scolaire, une petite danse pour dire « au revoir et merci » à Madame Peybernès et à toute l'équipe enseignante.

## Remise de livres

Pour les élèves de CM2 des 2 groupes scolaires, l'heure est venue de quitter définitivement l'école élémentaire.
La municipalité tient à marquer cette nouvelle étape de leur vie scolaire en offrant à l'ensemble des élèves un dictionnaire encyclopédique Auzou qui les accompagnera tout au long de leurs études au collège.

# Kermesses...

Les différentes kermesses se sont déroulées au mois de juin. Les équipes pédagogiques et les parents d'élèves ont uni leurs efforts afin d'offrir une belle fête aux enfants et à leurs familles.
Lors de la kermesse à l'école élémentaire Saint Exupéry, Madame Muriel Savy, employée à la restauration scolaire, a encadré les élèves dans une démonstration de danse country.

## Maternelle Saint Exupéry

## Elémentaire Saint Exupéry

# Carnaval

## Maternelle Saint Exupéry

# Carnavals Maternelle et Elémentaire Paul Doumer

## 22 mai – Journée de sensibilisation au handicap

Les élèves de CE2, CM1 et CM2 de l'école élémentaire Saint Exupéry ont participé à une journée de sensibilisation au handicap.
Organisée par l'association Nouveau Regard sur le Handicap (NRH) en partenariat avec HALEX ainsi que l'Inspection Académique et la Municipalité, cette journée a pour objectif de faire tomber les barrières et permettre aux écoliers de porter un regard différent sur le handicap.
L'organisation de la journée a été proposée par l'association avec l'aide de Monsieur Gras, directeur de l'école élémentaire. L'intervention, qui a duré toute la journée, proposait 6 ateliers permettant aux enfants de découvrir un certain nombre de handicaps afin de les démystifier et lever quelques stéréotypes. Ils ont pu, par exemple, « discuter » avec Martin qui parlait en langage des signes assisté par son interprète, ou encore lire des cartes en braille avec Marie-Jo KLEIN, non-voyante et présidente de NRH. Ils ont également découvert combien il peut être difficile de se déplacer en fauteuil roulant ou les yeux bandés, guidés seulement par une canne blanche.
Fabiola, une jeune fille atteinte de Trisomie 21, leur a exposé sa vie de tous les jours alors que Luc, champion de tennis de table malgré son handicap, a gagné le respect des enfants, étonnés d'apprendre qu'on peut exceller dans un sport lorsqu'on est handicapé.
Le bilan de la journée est positif.
Les échanges avec les intervenants bénévoles ont permis de dédramatiser le handicap aux yeux des écoliers.
Tous ont su répondre avec authenticité et franchise aux nombreuses questions des enfants, avides d'apprendre davantage sur les difficultés qu'ils peuvent rencontrer au quotidien.
À la pause méridienne, la municipalité a offert un repas aux participants des associations et à l'équipe pédagogique.

**Témoignages des enfants :**

« J'ai bien aimé le handisport parce que le film m'a étonné, surtout le foot en fauteuil et le ping-pong avec Luc ». *Colin*

« J'ai appris des choses sur les handicapés au sujet des aveugles : comment écrire en braille, les sports des handicapés... j'ai joué au ping-pong avec un handicapé très fort !! » *Ophélie*

« J'ai adoré cette journée car j'ai appris plein de choses sur les handicapés. En fait, ce sont des personnes comme tout le monde et avec un peu d'aide, ils peuvent faire autant de choses que les personnes non-handicapées ». *Gaëtan*

*Léa, 11 ans*

## Projet de nouvelle école

La commune a choisi à l'issue d'un concours l'équipe de maîtrise d'œuvre pour réaliser le nouveau groupe scolaire qui intègrera les centres de loisirs. Les architectes et bureaux d'étude structure, développement durable, fluide, économie de la construction, acoustique et voirie et réseaux travaillent depuis maintenant 6 mois à l'élaboration du projet. Dans une première phase, dite d'avant projet sommaire, les enseignants et les responsables des services municipaux utilisateurs ont été associés aux choix d'organisation des diverses salles, des superficies, des usages. Les maîtres d'œuvre ont présenté à la collectivité diverses études qui lui ont permis de se prononcer sur les choix de matériaux, de chauffage, d'espèces végétales... Fin juin les maîtres d'œuvre présenteront à la commune l'avant projet définitif, qui finalise le projet et permet le dépôt du permis de construire. La prochaine étape sera le marché public de construction qui déterminera les entreprises qui vont intervenir pour la construction.

## Conseil municipal junior

Depuis leur élection au mois d'octobre 2011, les 14 élus juniors se réunissent tous les 15 jours afin de travailler sur les dossiers qui leur tiennent à cœur.
Lors de la séance plénière du 24 février, ils ont exposé leurs projets avant de les soumettre au vote. Toutes les propositions ont été adoptées et seront étudiées par l'équipe municipale afin d'évaluer leur faisabilité et leur viabilité financière.
Investis d'un véritable rôle de représentation, nos conseillers municipaux juniors sont souvent invités à participer à des cérémonies officielles et manifestations communales. Ils représentent ainsi la jeunesse farenque.

### 1er avril

Carnaval - confection du caramantran pour le carnaval.

### 12 avril

Rencontres intergénérationnelles avec les résidents de la Maison de Retraite Saint Jean : chasse aux œufs, après-midi de jeux, partage de repas

### 29 avril et 8 mai

Participation aux commémorations.

### 2 juin

Participation à la Fête du Sport et au tournoi multi-sports avec les différentes associations.

## Sport Associations Jeunesse

### 25 mars Record de participation pour la 12e « randos orientation farenques »

6 circuits d'orientation ont été proposés sur des distances allant de 3 à 12 km. Cette manifestation a permis à plus de 350 randonneurs de découvrir des sentiers de la commune de façon ludique. En solo, en famille, entre amis, en grand sportif ou en promeneur de dimanche, tous ont relevé le défi d'aller débusquer les balises. Le service Sport, Associations, Jeunesse peut donc se féliciter de la réussite de cette journée car le record de participation a été battu !

## 13 avril
## 14e Cross André Michel

Ce sont 764 enfants des groupes scolaires Paul DOUMER et SAINT EXUPERY qui ont chaussé leurs baskets. De nombreuses familles étaient au rendez-vous pour encourager leurs enfants qui se sont lancés sur des parcours allant de 300 à 3400 m.
Cette matinée s'est déroulée dans un bel esprit de fair-play, car aucun classement n'est établi à la fin de la course. Le seul objectif donné par les enseignants et éducateurs est de terminer son parcours sans arrêter : « terminer, c'est gagner !»

## 12 mai
## 10e Trophée du Castellas

À 14 h, 15 équipes ont pris le départ.
Un jeu de relais un peu loufoque (il fallait remplir des bouteilles avec des tasses trouées !) a permis aux compétiteurs de s'échauffer tout en s'amusant et d'échelonner les départs vers les étapes plus « sérieuses ».
Différentes épreuves attendaient les 60 concurrents : course d'orientation en VTT, tir, parcours VTT, escalade suivie par la célèbre et tant redoutée course d'orientation de nuit qui fait perdre le nord à bon nombre de compétiteurs.

La compétition s'est terminée par une tyrolienne offrant quelques sensations fortes à ceux qui ont osé relever le défi.
Cette belle journée s'est terminée par la remise des récompenses.
De nombreux participants se sont déjà donné rendez-vous pour l'édition 2013 et se sont lancé le défi de remonter dans le classement final. Ce sont les « Kékés des collines » : Maxime ALONSO, Bruno et Quentin DELAVAL qui ont remporté l'édition 2012, talonnés par « les Bras Cassés » : Christophe REFFAY, Hugo VOISIN, Jérôme MARCILIAC, Nicolas CANO et les « Sportifs du Dimanche » : Gaël HAUTOT, Olivier ALLEGRE, Pierre SIMON, Eric CRES.

## 30 mai Festi-centres

1re édition du « Festi-Centres ».

Au cours de cette journée, ce sont plus de 230 enfants des centres de loisirs de Velaux, Ventabren, Rognac, Coudoux et La Fare Les Oliviers qui ont participé à 4 familles d'activités au choix :
- Pleine nature (orientation, escalade, tir à l'arc et recyclagle)
- Tournoi foot et ultimate
- Pom Pom Girls
- Athlétisme et mini jeux
- Une grande kermesse a terminé la journée en beauté

## 31 mai Concours de dessin

Organisé par l'EMSL pour la Fête du Sport durant le temps cantine.

*Les gagnantes : Emma WAGLER et Clémence SACAGNA*

## 9 juin Fête de fin d'année au Grand Bleu

Les enfants du Grand Bleu et du périscolaire maternel ont présenté aux familles des danses sur les chansons d'antan remixées.
Après un apéritif champêtre et un pique nique en famille, il a été organisé une kermesse et un concours de pétanque.
À 16 h, place au spectacle des enfants qui a eu un vif succès auprès des parents et grands parents.
Pour terminer, un goûter bien mérité a été préparé pour les petits artistes.
Toute l'équipe du Grand Bleu remercie les familles pour leur participation.

## 2 juin 13e Fête du sport

La Fête du sport a débuté par un tournoi multi-sports au Stade Xavier FOUBERT, organisé par le Conseil Municipal Junior. Parmi les 8 équipes, ce sont « Les Nouilles » qui sont sorties vainqueurs dans la catégorie 8-10 ans et le « FC Multi-sport » chez les 11-13 ans.
L'après-midi, de nombreuses associations ont proposé des initiations, défis et démonstrations aux participants. Gymnastique volontaire, musculation et remise en forme, hand ball, basket, football, judo, boxe, budo, ju-jutsu, tennis, aïkido, athlétisme, volley, Qi-Cong ou encore escrime. Plus de 100 enfants ont relevé le défi sport.

# Accueil 0-17 ans

**Les services municipaux proposent des modes de garde et toute une panoplie d'activités pour les jeunes dès la naissance et jusqu'à l'âge de 17 ans.**

## 0-3 ans

### MULTI-ACCUEIL LES PÉQUELETS

**Crèche et halte garderie**
100, chemin de la Gueirarde et des Craus
13580 LA FARE LES OLIVIERS
04 90 53 83 61
mpequelets@lafarelesoliviers.fr

Horaires d'ouverture :
du lundi au vendredi de 7 h 30 à 18 h 30

## 3-6 ans

### LE GRAND BLEU

2, chemin de la Gueirarde et des Craus
13580 LA FARE LES OLIVIERS
04 90 42 45 43
Le lundi de 9 h à 12 h
et de 15 h 30 à 18 h 30,
le mercredi et jeudi de 15 h 30 à 18 h 30
gbleu@lafarelesoliviers.fr

**Accueil périscolaire**
**dans les 2 groupes scolaires**
Horaires d'ouverture : jours d'école
de 7 h 15 à 8 h 10 et de 16 h 30 à 18 h 45

**ALSH centre de loisirs**
Accueil le mercredi et pendant
les vacances scolaires.
Horaires d'ouverture de 7 h 30 à 18 h 30

**Ludothèque**
Lieu de rencontre et d'échanges autour du jeu pour des enfants de 3 à 6 ans accompagnés d'un adulte
Horaires d'ouverture : le lundi et le jeudi matin de 9 h 30 à 11 h 30.

**Inscriptions rentrée**
Pour valider l'inscription, les parents doivent contacter le centre
du 9 au 20 juillet (lundi, mercredi, jeudi de 15 h à18 h 30 au 04 90 42 45 43 / 06 21 95 42 39 ou par mail gbleu@lafarelesoliviers.fr.
Apporter les documents suivants :
- Photocopie carnet de vaccinations
- Carnet de santé
- 2 photos d'identité

## 6-12 ans

### ÉCOLE MUNICIPALE DES SPORTS ET LOISIRS

Service Sport, Associations, Jeunesse
Mairie Annexe
Place Camille Pelletan
13580 LA FARE LES OLIVIERS
04 90 46 46 36 / 06 28 61 32 57)
sport-asso-jeunesse@lafarelesoliviers.fr

**Accueil périscolaire**
**dans les 2 groupes scolaires**
Horaires d'ouverture : jours d'école
de 7 h 00 à 8 h 10 et de 16 h 30 à 19 h 00

À partir de 16 h 30 :
***Ateliers sportifs répartis en groupes de 6-8 ans et 9-12 ans***
- APSA (gymnastique, acrosport, cirque)
- Activités multi-sports (rugby, hockey, foot US, kinball, ultimate)

***Ateliers culturels***
- Théâtre, cinéma
- Art / déco (couture, détournement d'objets)

**ALSH centre de loisirs**
Accueil le mercredi et pendant
les vacances scolaires.
Horaires d'ouverture : de 7 h 00 à 19 h 00

**Activités sportives du mercredi**
Athlétisme : 6-8 ans 13 h 30 - 15 h 00
9-12 ans 15 h 00 - 16 h 30
Activités de pleine nature (orientation, escalade, VTT) : 8-12 ans 14 h 00 - 16 h 00

**ALSH centre de loisirs**
Accueil le mercredi et pendant les vacances scolaires.
Horaires d'ouverture : de 7 h 00 à 19 h 00

*Nouvelle équipe du Service Municipal Jeunes : Magali BRETON, Nordine SADELLI, Nelly BENDALI, Mélanie SZYMANSKI, Laura LOPEZ, Stéphane PATTERI, et Géraldine ZEN.*

# 10-17 ans

## SERVICE MUNICIPAL JEUNES

45, chemin du Grand Jas
13580 LA FARE LES OLIVIERS
sport-asso-jeunesse@lafarelesoliviers.fr

**Accueil périscolaire**
> Pour les 10-17 ans
Horaires d'ouverture :
jours d'école de 16 h 00 à 19 h 00

**Accueil mercredi et samedi**
> Pour les 10-13 ans, club pré-ado
Horaires d'ouverture :
mercredi de 12 h 00 à 19 h 00
> Pour les 14-17 ans, accueil libre
Horaires d'ouverture : le mercredi et le samedi de 14 h 00 à 19 h 00

**Stages et séjours pendant les vacances scolaires**
> Pour les 10-13 ans, stages sportifs
Horaires d'ouverture : de 9 h 00 à 18 h 00
> Pour les 14-17 ans, stages sportifs et séjours bord de mer et plein air

## Accueil loisirs sans hebergement : des animations sur mesure

**Tous les moyens sont mis en place pour accueillir et occuper nos jeunes farencs pendant les vacances scolaires. Aux vacances de février et d'avril, ce sont plus de 97 enfants âgés de 3 à 10 ans qui ont profité des animations organisées par le service Sport, Associations, Jeunesse.**

**Pendant les vacances d'été, les différents centres de loisirs proposeront une programmation ludique et diversifiée aux enfants, agrémentée de sorties pour certains d'entre eux. Parmi les thèmes proposés :**
**– « Les Aventures du Poisson Arc en Ciel » , « Les travaux d'Hercule », « Conte Celtique » , « Les Fables de la fontaines », « Aladdin et sa Lampe Magique » pour les – de 6 ans**
**– « Stage multi-sports / art numérique / mix DJ » et « Stage loisirs / London 2012 » pour les + de 6 ans.**

**C'est au cours des vacances d'été que le SMJ (Service Municipal Jeunes) fera ses débuts suite à la reprise des activités de la Maison des Jeunes. Les ados seront répartis selon leur âge et pourront bénéficier des activités de plein air et de bord de mer. Les 10-13 ans pourront par exemple goûter aux joies du kangoo jump, du body board ou encore du beach volley. Quant aux 14-17, speed water, descente en rafting et plage seront au menu.**

**Cet été, il y en aura donc pour tous les âges et tous les goûts. Le Grand Bleu, l'Ecole Municipale de Sports et Loisirs (EMSL) et le Service Municipal Jeunes (SMJ) mettront tout en œuvre pour que petits et grands passent de bonnes vacances.**

# Bibliothèque municipale Denise Sicard

## 22 février
## Découverte et fabrication d'une amulette

Dans le cadre de son exposition sur l'Égypte Antique, une dizaine d'enfants a participé à un atelier de fabrication d'amulettes. Dans l'Égypte des 7e et 8e siècles, le recours aux amulettes était une façon de se protéger dans un monde où la maladie et le malheur apparaissaient encore comme l'œuvre des démons. On y glissait des formules de protection sur des papyrus.
Les momies étaient souvent enterrées avec des dizaines d'amulettes en forme de scarabée. Ces petites figurines de pierre devaient protéger l'âme du défunt. Plus le défunt avait d'importance de son vivant, plus il emportait d'amulettes en scarabée avec lui dans sa tombe. Par exemple, Toutankhamon a été enterré avec plus de 140 scarabées.

## 21 mars
## Recup'-recyclage

Cet atelier a été animé par l'association LESAMUSES de La Fare les Oliviers pour les enfants de 7 ans et plus.

## 4 avril
## Conte de la mer

15 enfants de 1 à 5 ans, accompagnés de leurs parents, ont suivi Claire PANTEL de la Compagnie l'Air de Dire. Suite au succès remporté, nous avons pris rendez-vous avec Claire, l'année prochaine, pour d'autres promenades au fil des saisons.

## 6 au 20 avril
## Lire Ensemble

Durant cette 7e édition de Lire Ensemble, l'ensemble des 17 communes de l'Agglopole Provence a accueilli plus de 50 animations autour de la lecture et du thème «a.i.M.e comme Méditerranée». 3 concours ont eu lieu et un prix d'encouragement individuel a été attribué à Léa JOBERT, âgée de 13 ans, du Collège Louis Leprince Ringuet de La Fare les Oliviers dans la catégorie «nouvelles jeunes» sur le thème «a.i.M.e comme Méditerranée».

## 11 avril
## Atelier pédagogique

Voyages au cœur de la Méditerranée, à la rencontre d'animaux mystérieux. Nous accompagnerons le Rorqual commun au travers d'un jeu de l'oie et un atelier musical entraînant dans une grande conversation avec ces mammifères marins.

## Horaires d'été

**Mardi/vendredi : 9 h 30/11 h 30 – 16 h/19 h**

**Mercredi : 9 h 30/12 h – 16 h/19 h**

**Samedi : 9 h 30/12 h 00**

## Fermeture

**24 juillet au 6 août**
**28 août au 3 septembre**

## 18 avril
## Lecture musicale

La compagnie LA NAIVE
nous a proposé l'histoire, à leur façon, de Alonso et Sancho, des descendants de Don Quichotte chevauchant une monture moderne...
Un voyage extraordinaire...

## 13 juin
## Spectacle de magie par Eric GAUBERT

Les enfants ont passé un très bon moment en compagnie de Balthazar et du singe «Atchoum» qui a donné du fil à retordre à son maître !
Ses « bêtises » ont amusé la galerie.

# Office Municipal de la Culture

**L'équipe de l'Office Municipal de la Culture peut jeter un regard satisfait sur le bilan de ses premiers mois de programmation.**
L'ouverture de saison avec les Bonimenteurs a été un succès, et c'est fort de ses 230 adhérents que l'OMC s'est lancé dans la suite de son programme. Nous avions voulu ce dernier pluridisciplinaire, afin d'éprouver la sensibilité des farencs et comprendre leurs attentes. Ce sont les concerts et les spectacles d'humour, comme Patrik Cottet Moine, qui ont réuni le plus large public.

*Patrik Cottet Moine*

La saison a été clôturée le 11 mai par l'«Opéra Molotov», spectacle qui a marqué les esprits. Le duo atypique et déjanté formé par Jonathan Soucasse et Cathy Heiting a emballé l'auditorium René Bartoli.

Seul bémol de la saison, nous regrettons d'avoir eu à reporter pour des raisons techniques la pièce « Dom Juan » de la *Cie La Naïve*. Vous pourrez cependant y assister l'année prochaine (le 3 mai 2013).

Du coté des festivités, la Foire aux Santons, organisée en partenariat avec les bénévoles du Comité de Jumelage et le Concours de Crèche se sont déroulés dans une ambiance chaleureuse et festive.

L'été a commencé sur les chapeaux de roues avec le *Festival de Chœurs et de Lumières*.
C'est avec un grand plaisir que l'OMC, l'association des Amis de St Jean et de la maison de retraite St Jean se sont associés afin d'organiser ce 8e et désormais incontournable Festival.
Le 22 juin, l'ensemble *Ad Fontes*, fort de ses soixante choristes, et de son brillant chef de chœur Jan Heiting, nous a régalé d'un florilège des pages les plus célèbres des oratorios de toutes époques confondues. Cette belle soirée d'été a réuni plus de 300 personnes dans le Parc de la Maison de retraite St Jean.
La seconde soirée, le 24 juin, a également été un succès. Plus de 400 personnes se sont déplacées pour assister à un Carmina Burana explosif, interprété par *Le Madrigal de Provence.*
*Les Musicales* du 29 juin ont été l'occasion de se retrouver entre amis pour un repas festif sous les pins de Ste Rosalie, et de profiter du concert de jazz vocal (les Doodlin') offert par l'Agglopôle Provence.
Le 13 juillet a eu lieu la traditionnelle Sardinade, où les forces vives de l'AFFAN (Amicale Farenque des Français d'Afrique du Nord), du Comité des Fêtes et de l'OMC ont collaboré afin d'organiser cette soirée festive et conviviale. Vous étiez aussi nombreux que l'année dernière.

Enfin, du 24 au 28 août nous vous donnons rendez-vous pour la star de l'été : la Ste Rosalie, avec son lot d'animations-surprises, ses vedettes, sa fête foraine et son feu d'artifice !
Vous recevrez notre programme culturel 2012-2013 dans vos boites aux lettres au début du mois de septembre.
À noter d'ores et déjà dans vos agendas, une ouverture de saison détonnante avec *Michael Jones* en tête d'affiche, pour un superbe concert mêlant musique blues et influences celtiques propres aux origines de cet artiste.
Nous vous donnons rendez-vous pour cet événement le vendredi 12 octobre 2012, sans faute !

*Ad Fontes : « Oratorio, le zapping »*

*Michael Jones*

***L'équipe de l'OMC vous souhaite un bel été !***

**« Attention, le logo a changé, vous nous repérerez désormais grâce à ce visuel »**

# Inauguration de l'auditorium René BARTOLI

## 25 mai 2012

**Très touchée par le décès de René BARTOLI, professeur de guitare classique, la commune a souhaité lui rendre hommage en inaugurant, à son nom, l'auditorium du Centre Culturel Jean BERNARD.**
En plus de son activité de concertiste, de compositeur et de professeur, René Bartoli a organisé un Concours International de Guitare. Créé en 1978, le Concours René Bartoli a récompensé et fait connaitre de jeunes et très talentueux guitaristes de toutes nationalités.
René Bartoli avait remporté lui même, à l'âge de 21 ans, le prestigieux Concours International de Guitare de l'O.R.T.F dirigé par Robert Vidal. En dehors de ses tournées, il enseignait la guitare classique au Conservatoire National de Région de Marseille.
Ce grand guitariste, était aussi l'un des piliers de notre Ecole Municipale. Il a enseigné la guitare à La Fare Les Oliviers pendant de nombreuses années. Il inspirait respect et admiration.
Le magnifique témoignage d'un élève : « le sens profond de son enseignement était toujours de faire éclore la personnalité particulière de l'élève, en lui révélant, à l'aide du travail technique la qualité de son son. En quelque sorte, « le beau son » avant tout, mais le son et l'expression uniques de chacun de ses élèves. Je crois qu'il restera toujours une petite part de lui dans chacun d'entre eux... »

Avec son association « La Guitare Classique », nous avons organisé pendant plusieurs années, les « SOIRÉES CAFÉ THÉÂTRE »

*Toujours de beaux moments partagés.*

## Ecole municipale de Musique et de Danse

**Les nouvelles activités de la rentrée | Musique musique du monde, ensemble de guitares, atelier jazz, percussions contemporaines, violoncelle, orchestre et djembé pour enfants Danse ragga enfants, hip-hop adultes Activités artistiques cuisine, bandes dessinées, poterie, dessins/peinture enfants, théâtre enfants.**

**Inscriptions :** à partir du 28 août – **Rentrée des activités :** 17 septembre – **Rendez-vous au forum des associations le 8 septembre**.
**Renseignements :** École Municipale de Musique et de Danse au Pôle Culturel Jean BERNARD. Téléphone : 04 90 42 69 00

Gala de musique
19 juin 2012

# Gala Hip-Hop, Ragga, Africaine 22 juin 2012

# Gala Modern'Jazz 23 juin 2012

# Gala Classique

30 juin 2012

# Vernissage des activités artistiques Juin 2012

**Voici le calendrier des collectes 2012/2013**

Elles ont lieu de 15 h à 19 h 30
salle Deydier AVON

**2012**
24 juillet, 7 septembre,
8 novembre

**2013**
17 janvier, 21 mars, 23 mai,
22 juillet, 23 septembre
et 25 novembre

## Listes électorales

### Inscription sur les listes électorales

Vous n'êtes pas inscrit sur la liste électorale de la commune et vous souhaitez votre inscription. Muni d'un justificatif de domicile de moins de 6 mois et d'une pièce d'identité en cours de validité (passeport, carte nationale d'identité), vous pouvez vous présenter en Mairie jusqu'au 31 décembre 2012.

### Modification adresse ou état civil sur carte électorale

Si votre adresse ou état civil est erroné sur votre carte électorale, vous devez vous présenter en Mairie, muni d'un document relatif à la demande de modification, avant le 31 décembre 2012.

## CET ÉTÉ

### PERMANENCES DE M. LE MAIRE

Dernière permanence 26 juin
Reprise le 11 septembre.

### MAIRIE MAIRIE ANNEXE

2 juillet au 31 août de 8 h à 13 h
Pas de permanence le samedi
Reprise des permanences le 1er septembre

### LA POSTE

16 juillet au 18 août
de 8 h 30 à 12 h 30

### FERMETURES

**Les Péquelets**
23 juillet au 19 août

**Le Grand Bleu (ALSH – 6 ans)**
**EMSL (ALSH + 6 ans)**
30 juillet au 19 août

**Maison des jeunes et des parents :**
30 juillet au 3 septembre

**Foyer Désiré Graziano :**
30 juillet au 3 septembre

**Portage repas :**
30 juillet au 19 août

# État civil

## Naissances filles

- PATRAC Inaya, 02/11/2011
- SIINO Anaé Françoise Nadia, 03/11/2011
- DERBEZ Inès Manon, 13/11/2011
- HUKEMA Noa, 15/11/2011
- MASCOLO Ambre Marie Sylvie, 16/11/2011
- LIPPI CHECCONI Chiara Laura Jeannine, 19/11/2011
- TOUEIX Téana, 06/12/2011
- GIBELOT Claire Flora Marie, 12/12/2011
- FABRE Jade Mélodie, 25/12/2011
- GAMBERT Clotilde Sophie Hortense, 29/12/2011
- DUQUENNOY Jeanne Nadine Nicole Ghislaine, 02/01/2012
- GIRONA Léna Marie Yvette, 11/01/2012
- DERRIEN CANTONI Syana Aimée Bleun Kallisté, 25/01/2012
- BENCAK Lilou Marie-Jeanne, 30/01/2012
- GUTTIEREZ BAUDEMONT Lana Valentine, 06/02/2012
- STRINGHETTA Paola Elisa, 13/02/2012
- CUENCA Anna Marion, 19/02/2012
- OZOUX Anaïs Claudia Sybille, 21/02/2012
- TOBBAL Iness, 23/02/2012
- CARAYON Léna, 28/02/2012
- SOARES VALERIO Christina Catherina, 29/02/2012
- GIMENEZ Mathilde Lola Lisa, 10/03/2012
- MAIOLINO Léa Lucie Juliette, 17/03/2012
- BARNOUIN Charlie Nadine Claudine, 31/03/2012
- RODRIGUEZ LLORENTE Kessy Kassandra, 10/04/2012
- MOULINAS Victoire Vanina Béatrice Josiane, 16/04/2012
- CAVALIERE Eloïse Hélène Yvonne, 25/04/2012
- DE SAEVER Méline, 25/04/2012
- POURKARTE Emy Elsa Isis, 30/04/2012
- ROMAN Laura Solène, 27/05/2012
- CASTEL Léana Celia 29/05/2012
- FOSSOUX NARBOL Louane Juliette Yvette, 31/05/2012
- CASSAR Lana Francesca, 13/06/2012

## Naissances garçons

- LEBRE Mattéo Maurice Jean, 26/10/2011
- DIRIONG Raphaël Aaron Ethan Jean, 14/11/2011
- HEINTZ Gabin Jean-Paul, 25/11/2011
- LE MENACH Erwan Albert Gilles, 01/12/2011
- TYSEBAERT Vadim Joselin Julien, 05/12/2011
- GIBELOT Jérémy Pierre Léon, 12/12/2011
- BRUN Nathan René Serge, 24/12/2011
- RIVIERE Yaël Matthieu, 24/12/2011
- MESNARD Nolan, 07/01/2012
- KOZLOWSKI Mateusz, 29/01/2012
- DURAND Eliott Oscar Gabriel, 13/02/2012
- MINOTTE Ange Jean Eric Théo, 21/02/2012
- MARCH Lubin Antonin Stéphane, 24/02/2012
- LIM Sandro Seng, 24/02/2012
- MARTINS ARADO Cédric, 18/03/2012
- CHARDRON Hugo Joseph Roger, 26/03/2012
- DETHOOR Kaïto Thierry, 25/03/2012
- BLANCATO Rémi Olivier Thibaut Benoit, 01/04/2012
- GATINET Romain Tom, 01/04/2012
- ZEROUAL Illyann Yanis, 03/04/2012
- ZISSIS Lucas Yves, 04/04/2012
- LUCCIONI Léon Charly Séb, 07/04/2012
- MILOSAVLJEVIC Mylan Baptiste Bojic, 08/04/2012
- PICHON Félix Johannes, 13/04/2012
- NUNES ALMEIDA Mathis, 16/04/2012
- THIBERT Raphaël Louis Guy, 21/04/2012
- BIDAL Dorian, 25/04/2012
- LOUP Ethan Timothey Maël, 14/05/2012
- BIAUDET Maxence Michel Hugo, 18/05/2012
- GOUBY Malo Henry, 19/05/2012
- GODARD Nathan Laurent, 21/05/2012
- LUCIANI Ange Robert Xavier, 01/06/2012
- KOUYOUMDJIAN Johan Serge Gérard, 04/06/2012
- DUBREUILH Maxime Clément, 16/06/2012
- HANANE Tao, 18/06/2012
- BROSSAY Louis Jules, 27/06/2012

## Mariages

- ROBERT Rémi et LAMAT Aurélie, 01/02/2012
- LENAERS Philippe et TOURRET Laurence, 10/03/2012
- MOREAU Jean-Baptiste et FABRE Audrey, 31/03/2012
- BOVE Bertrand et ARNAUD Martine, 14/04/2012
- RODRIGUEZ Denis et MESTRE Marie-Aude, 21/04/2012
- RIVIER Laurent et ALLAL Emmanuelle, 12/05/2012
- DOIGNON Alexandre et LAGARDE-ATIDE Amandine, 12/05/2012
- LEBEAU Philippe et BOUGOUSE Mimouna, 19/05/2012
- JOURDAN Fabrice et MAKITA Nadège, 19/05/2012
- OLOA MBIA Viviane et ROHARD Pierre-André, 26/05/2012
- SANNA Véronique et SACCOCCIO Louis, 27/05/2012
- UMANINI Alexandra et SAROUFIM Alain, 02/06/2012
- WERNER Jessica et IMPERADORI Mickael, 02/06/2012
- GOURBAL Sandrine et HAMELIN Patrick, 02/06/2012
- CAPELLE Catherine et PRIN Jean-Claude, 16/06/2012
- ABIDI Kaoutar et CHAFAI Taoufik, 16/06/2012
- VINCENT Magali et BOUYSSOU Gregory, 30/06/2012

## Décès

- DEMONTIS Jean Pierre, 9/03/2011
- HODIESNE Marie-France, 17/11/2011
- DEJONGE Lucie veuve GARIN, 19/11/2011
- KALI Nabil, 14/12/2011
- MATTIO Giovanni, 16/12/2011
- ALVAREZ Jean, 23/12/2011
- ALLART Jean-Luc, 24/12/2011
- RABY Jean, 06/01/2012
- BOUILLOUD Francis, 01/02/2012
- CHATILLON Hervey-Jean, 11/02/2012
- SILVESTRI Baptistine, 19/02/2012
- LIENARD Maurice, 19/02/2012
- REYMOND Alfred, 24/02/2012
- VILLEVIELLE Jean, 08/03/2012
- BOUCHIDA Mohammadi, 21/03/2012
- ISOARD Armande, 19/03/2012
- PONS Pascale, 02/04/2012
- CAVALLI René, 09/05/2012
- CHAUZIT Louis, 12/05/2012
- GUÉROT Jean-Claude, 26/05/2012
- GIUSTI Alexandre, 04/06/2012
- COCCHINI Simonne, 14/06/2012
- COSENZA André, 16/06/2012
- PONS Marguerite, 25/06/2012
- GUGLIELMETTI Giovanna, 27/06/2012

## Aveni Faren

Ces premiers mois de l'année 2012 s'achèvent. Ils auront été entièrement occupés par les élections présidentielles et législatives, avec une communication envahissante.Communication, concertation, transparence... Qu'en est-il dans notre village?
Communiquer après chaque conseil municipal, c'est bien. Mais est-ce si difficile de préciser le détail des votes de chaque équipe, par respect pour les élus de l'opposition et leurs électeurs? Quel intérêt de proposer en conseil municipal des projets tout «ficelés». Nous ne pouvons pas émettre de remarques dans un but constructif. Que sont devenus les comités consultatifs avec des élus et des concitoyens où chacun pouvait s'exprimer? Malgré ces failles, nous continuons d'être assidus aux conseils pour être au courant de la vie du village. Nous votons pour les décisions intéressantes. Nous nous abstenons sur un budget qui ne prend pas suffisamment en comptes les difficultés des gens (nous proposions de diminuer les impôts et les indemnités des élus de 10%). Nous votons contre les projets qui nous semblent incohérents, comme l'emplacement de la nouvelle école.
Nous sommes consternés par la fermeture de la Maison des Jeunes et des Parents. Nous sommes étonnés que la situation ait pu se dégrader à ce point sans que les représentants de la municipalité puissent intervenir. Cela nous rappelle la fermeture du Mas Pour Tous en 2008. Et c'est dommage!
À la veille des vacances, nous souhaitons à tous de pouvoir prendre des temps de repos et de recul par rapport à cette vie parfois effrénée. Nous souhaitons vous retrouver nombreux à la rentrée et nous vous tiendrons informés de nos rencontres. N'hésitez pas à contacter les élus de la liste, une boîte aux lettres est à votre disposition en mairie.

**Les élus de la liste l'Avenir Farenc, Gérard Cruz et Michel Morgante.**

## Mon parti c'est La Fare

Notre position sur la fermeture de la Maison des Jeunes et des Parents. La fermeture de cette association est annoncée par la mairie, et validée, bien sûr par l'association de soutien à la municipalité, comme une suite logique à une mauvaise gestion avérée. Les chiffres communiqués de manière éloquente, un peu trop même pour qui s'intéresse au sujet, même s'ils divergent suivant leur source, sont censés expliquer le dépôt de bilan et la fermeture irrémédiable de l'association.
Nous vous informons qu'il y a quand même eu une baisse de la subvention de la municipalité de plus de 27% en 4 ans. Mais ce n'est peut-être pas le plus important.
Dont acte !!!
La reprise communiquée par la municipalité rédemptrice, quasiment en même temps que la fermeture, est évidemment de nature à calmer les demandes des parents concernant les activités pendant les vacances pour les enfants de 10 à 17 ans. Pour la rentrée nous verrons le « projet plus détaillé » proposé. Mais pour notre part nous constatons les dégâts et ne partageons pas l'analyse de l'équipe majoritaire. De plus, 6 personnes se retrouvent au chômage. La convention existante entre la mairie et l'association permettait une définition claire des objectifs, un suivi régulier des actions menées, des subventions demandées en dehors de la municipalité. Cela rendait possible également une validation des embauches prévues par l'association dans le cadre d'une volonté commune de développer une activité précise.
Rien de cela n'a été fait. Dommage.....
Ce véritable lieu de vie ouvert à nos jeunes, leur permettait, adhérents ou non, de se rencontrer, dans un espace temps qui n'a rien à voir avec les jours et heures d'ouverture d'un service municipal. Ils y trouvaient un accueil disponible et compétent nécessaire ayant pour seul objectif de les aider à comprendre la vie, à surmonter leurs craintes, à se construire tout simplement. À savoir également qu'une association peut avoir accès à des financements CAF, Région, Département, auxquels la municipalité ne peut souscrire.
Voilà pourquoi nous pensons toujours qu'une association offre beaucoup plus de possibilité pour répondre efficacement à la demande de nos enfants qu'un service municipal, même bien géré, avec des animateurs ou animatrices compétents. Il n'y a pas de comparaison.
Aujourd'hui nous voulons saluer le parcours de cette Maison des Jeunes qui, malgré les débuts difficiles, avait finalement trouvé sa voie et sa place au sein de notre village
Nous tenons à remercier chaleureusement tous les présidents, les membres des conseils d'administrations successifs, le directeur et tout le personnel pour le travail accompli durant toutes ces années.

# Sortir à La Fare

8 AOÛT 17 H | MAISON DE RETRAITE SAINT JEAN
**Récital Piano 4 mains** Avec Florian CAROUBI et Mawan DAPHIR

24 AOÛT AU 4 SEPTEMBRE | RUES DU VILLAGE
**Fête votive Sainte Rosalie**

24 AOÛT 17 H | MAISON DE RETRAITE SAINT JEAN
**Apéritif Concert** Ouverture des fêtes de la Sainte Rosalie | Offenbach par le groupe Apassionata
Offert par Les Amis de Saint Jean

31 AOÛT 14 H | JEAN BERNARD
**Goûter des anciens Sainte Rosalie**

8 SEPTEMBRE 14 H 30 | JEAN BERNARD
**Forum des associations**

12 OCTOBRE 21 H | JEAN BERNARD
**Concert Michael JONES**

21 OCTOBRE 9 H / 18 H | RUES DU VILLAGE
**Fête de l'Olive et du Vin**

26 OCTOBRE 21 H | JEAN BERNARD
**Concert Blues : Garden Swing Big Band**

11 NOVEMBRE 10 H 45 | RV MONUMENT AUX MORTS
**Commémoration de l'Armistice 1918**

17 ET 18 NOVEMBRE 9 H / 18 H | JEAN BERNARD
**Foire aux santons et marché de Noël** Gratuit

30 NOVEMBRE 21 H | JEAN BERNARD
**Concert Dawn Tyler Watson et Paul Deslauriers**

5 DÉCEMBRE 10 H 45 | RV MONUMENT AUX MORTS
**Hommage aux Morts pour la France AFN**

7 ET 8 DÉCEMBRE | JEAN BERNARD
**Téléthon**

15 DÉCEMBRE 12 H | JEAN BERNARD
**Repas de Noël des Anciens**

Renseignements : O.M.C. 04 90 45 46 49 / 19 | CCAS 04 90 45 46 35
Maison de Retraite Saint Jean 04 90 45 47 47 (taper 4) animation@mrplafre.org